



SAPTA 8

*NUPELA
KONTRAK*

SIXPELA YIA BIPO LONG
MARIA I KARIM JISAS

O GOD BILONG
EBRAHAM, AISAK, NA
JEKOB, MI BIN WET
LONGPELA TAIM TRU LONG
LUKIM MESAIA, TASOL MI
LAPUN TRU NA KLOSTU
BAI MI I DAI NAU.

TRU, YU BAI I NO
STAP LAIP LONGPELA
TAIM MOA, TASOL
YU BAI LUKIM KRAIS
BIPO YU I DAI.




SIMION, YU SAVE KAM NA
RITIM TOK BILONG GOD OLGETA
WANWAN DE. OL ARAPELA PRIS I
NO SAVE FEITFUL OLSEM YU.

SIMION I SAVE
RITIM RAIT
BILONG GOD NA
I PAINIM PLANTI
TOK PROFET
LONG KRAIS.

YU TING WANEM LONG
DISPELA TOK BILONG PROFET
AISAIA WE I TOK WANPELA MERI
HUSAT I NO BIN STAP WANTAIM
WANPELA MAN BAI I BEL NA KARIM
WANPELA PIKININI MAN? DISPELA
I MAS TOKTOK LONG PIKININI
KAIKAI BILONG MERI, OLSEM
GOD I BIN TOKIM IV.


YES, NA AIASIA I TOK
TU OLSEM NEM BILONG
EM, EM "GOD I GAT OLGETA
STRONG." TASOL EM HAT
LONG SAVE KLIA LONG OL
MINING BILONG OLGETA
TOK PROFET.



LUKIM
MAIKA 5:2.
EM TOK OLSEM
DISPELA PIKININI
MAN EM I STAP
OLTAIM OLTAIM
-- OLSEM GOD.
TASOL OLSEM
WANEM LONG SAM
45:6 WE GOD I
KOLIM DISPELA
PIKININI MAN,
"GOD"?

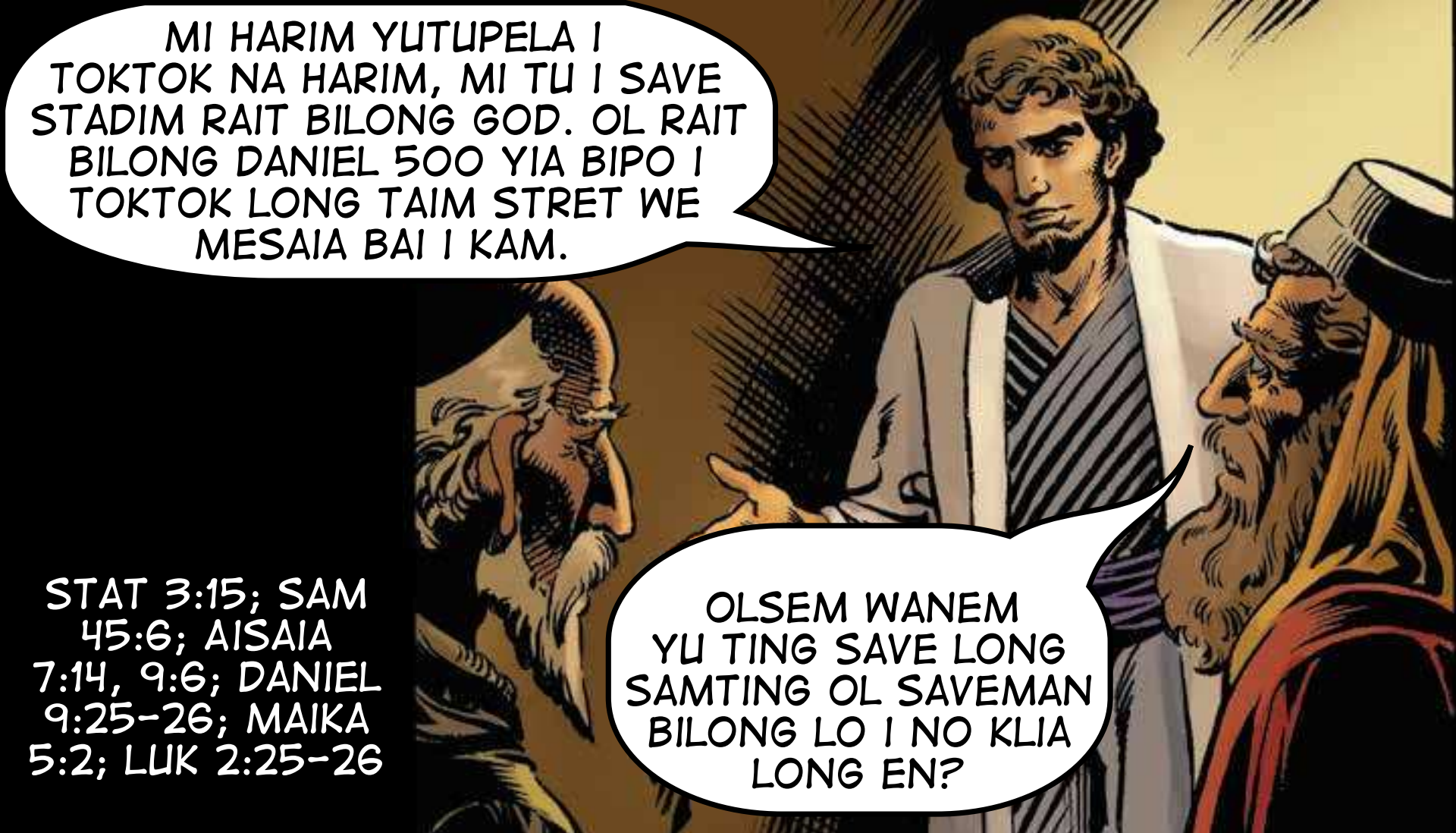
NOGAT, YU BAI LUKIM.
MESAIA BAI I KAM LONG
DISPELA TEMPEL NA MI BAI
LUKIM EM BIPO LONG MI I DAI.

PLANTI JU I NO
WANBEL LONG DISPELA
KAIN TINGTING BILONG
YU. NO KEN TOKTOK
LONG OL DISPELA
SAMTING PLES KLIA --
NOGLIT OL I STONIM
YU NA YU I DAI.



LUKAUT,
NOGUT TOK
BILONG EM
I TRU.


YU HUSAT?
YU SAVE LONG
OL DISPELA
SAMTING, A?



MI HARIM YUTUPELA I
TOKTOK NA HARIM, MI TU I SAVE
STADIM RAIT BILONG GOD. OL RAIT
BILONG DANIEL 500 YIA BIPO I
TOKTOK LONG TAIM STRET WE
MESAIA BAI I KAM.

STAT 3:15; SAM
45:6; AISAIA
7:14, 9:6; DANIEL
9:25-26; MAIKA
5:2; LUK 2:25-26

OLSEM WANEM
YU TING SAVE LONG
SAMTING OL SAVEMAN
BILONG LO I NO KLIA
LONG EN?



PAPA BILONG MI EM I WANPELA
SAVEMAN BILONG LO NA EM I SAVE
SOIM MI OL TOK PROFET. GOD I
TOKIM DANIEL OLSEM TAIM KING I
GIVIM TOK LONG WOKIM JERUSALEM
GEN I GO INAP LONG TAIM BILONG
MESAIA I PINIS EM BAI 483 YIA.

449 YIA I KAM GO PINIS
TAIM KING I GIVIM DISPELA
TOK. OLSEM NA 34 YIA
TASOL I STAP YET. DISPELA
I MINIM OLSEM MESAIA I
MAS BORN PINIS YA, A?

NOGAT,
I NO YET. HOLI
SPIRIT BILONG
GOD I BIN SOIM
MI OLSEM MI BAI
LUKIM BEBI MESAIA
HIA LONG TEMPEL
BIPO LONG MI I
DAI.

OLSEM
WANEM YU KEN
SAVE DISPELA?

YU
BAI LUKIM
YET.


SIMION I SAVE KAM
OLTAIM NA WET
LONG TEMPEL LONG
LUKIM DISPELA
MESAIA BILONG
GOD. WANPELA DE,
WANPELA PRIS NEM
BILONG EM SEKARAIAS
I KAM LONG TEMPEL
LONG MEKIM WOK
BILONG PRIS LONG
TAIM BILONG EM. EM
I NOGAT PIKININI, NA
EM WANTAIM MERI
BILONG EM OL I
LAPUN PINIS.



EM I KIRAP NOGUT LONG
LUKIM WANPELA ENSEL
ARERE LONG ALTA!


NO KEN PRET.
GOD I HARIM PINIS
BETEN BILONG YU,
NA MERI BILONG YU
ILISABET BAI I KARIM
WANPELA PIKININI
MAN. KOLIM NEM
BILONG EM JON.

TAIM MAMA I KARIM EM
BAI I GAT BIKPELA AMAMAS,
LONG WANEM, EM BAI I STAP
DISPELA MAN HUSAT BAI I GO PAS
NA REDIM OL MANMERI LONG
HARIM MESAIA. EM I NO INAP
DRINGIM WARA BILONG DIWAI
WAIN, NA EM BAI I KISIM SPIRIT
NA PAWA BILONG ILAIJA.



OLSEM WANEM MI KEN
SAVE OLSEM TOK BILONG YU
EM I TRU? MITUPELA MERI
BILONG MI I LAPUN PINIS.

MI STAP
GEBRIEL, HUSAT I SAVE
SANAP LONG AI BILONG GOD,
NA GOD I BIN SALIM MI LONG
BRINGIM DISPELA TOK LONG YU.
YU LAIKIM WANPELA MAK? ORAIT,
MAS BILONG YU BAI I PAS INAP
LONG OL DISPELA SAMTING I
KAMAP PINIS.



MI BAI AMAMAS
TAIM YU I KEN
TOKTOK GEN.
BILONG WANEM
NA YU ASKIM
LONG WANPELA
MAK, A?


MAN, SEKERAIAS,
TINGIM, GOD I BIN HARIM
BETEN BILONG YUMI NA NAU
MI BAI I KAMAP MAMA BILONG
WANPELA PROFET!

LONG 4,000 YIA, OL PROFET I BIN
TOK PROFET LONG MESAIA BAI I KAM.
700 YIA BIPO, PROFET AISAIA I BIN
TOK, "HARIM, WANPELA MERI I
NO BIN SLIP WANTAIM MAN BAI
KISIM BEL NA KARIM WANPELA
PIKININI MAN NA OL BAI KOLIM
NEM BILONG EM IMANYUEL."



MARIA I PROMIS LONG MARITIM
JOSEP, TASOL EM I NO BIN SLIP
WANTAIM WANPELA MAN. EM I SAVE
BIHAINIM GUT OL LO BILONG MOSES.

GOD I SALIM ENSEL
GEBRIEL LONG MARIA.



MARIA, GOD I
BIN AMAMAS LONG
PASIN BILONG YU,
OLSEM NA YU BAI I
KISIM BEL NA KARIM
WANPELA PIKININI
MAN.

OLSEM
WANEM
DISPELA I KEN
I KAMAP? MI
NO BIN SAVE
WANPELA
MAN.

HOLI SPIRIT BILONG GOD
BAI I KAM LONG YU NA DISPELA
HOLI SAMTING YU KARIM BAI I STAP
PIKININI MAN BILONG GOD. KASEN
BILONG YU ILISABET, HUSAT BIPO
I NO INAP KARIM PIKININI, EM I
KISIM BEL SIXPELA MUN NAU.

AISAIA 7:14, LUK 1:5-20, 26-40



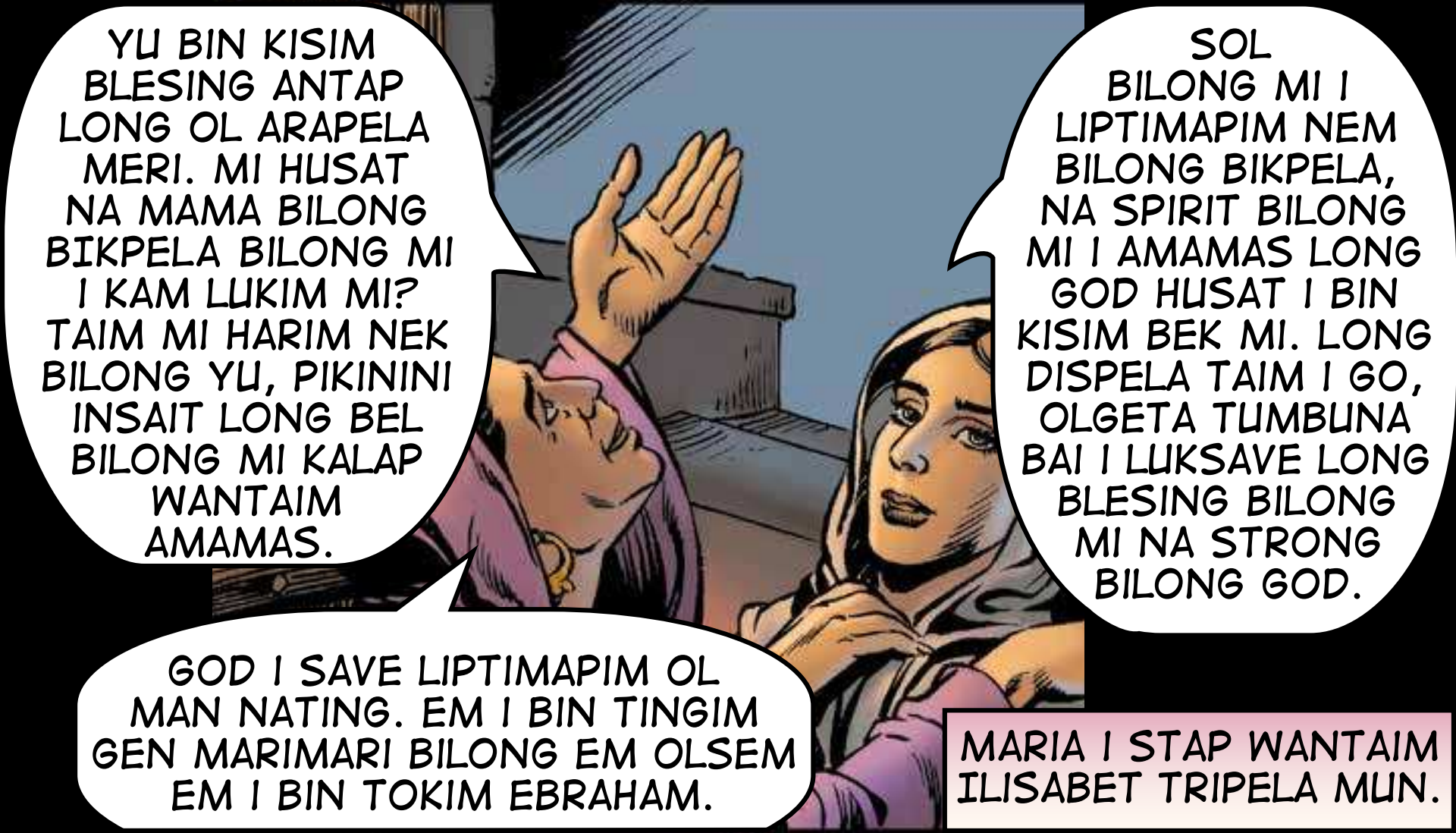
MI
STAP
WOKMERI BILONG
BIKPELA. SAMTING
YU TOK I KEN
KAMAP OLSEM
YU LAIK.

MI BAI I STAP MAMA
BILONG PIKININI MAN BILONG
GOD. JOSEP BAI I BILIPIM
DISPELA, O NOGAT? OLGETA MAN
BAI I KISIM TINGTING NOGLUT
TAIM OL I PAINIMAUT OLSEM MI
GAT BEL. MI BAI GO NA LUKIM
ILISABET.



ILISABET!

***MARIA,
SISTA
BILONG MI!***




YU BIN KISIM
BLESING ANTAP
LONG OL ARAPELA
MERI. MI HUSAT
NA MAMA BILONG
BIKPELA BILONG MI
I KAM LUKIM MI?
TAIM MI HARIM NEK
BILONG YU, PIKININI
INSAIT LONG BEL
BILONG MI KALAP
WANTAIM
AMAMAS.

SOL
BILONG MI I
LIPTIMAPIM NEM
BILONG BIKPELA,
NA SPIRIT BILONG
MI I AMAMAS LONG
GOD HUSAT I BIN
KISIM BEK MI. LONG
DISPELA TAIM I GO,
OLGETA TUMBUNA
BAI I LUksAVE LONG
BLESING BILONG
MI NA STRONG
BILONG GOD.

GOD I SAVE LIPTIMAPIM OL
MAN NATING. EM I BIN TINGIM
GEN MARIMARI BILONG EM OLSEM
EM I BIN TOKIM EBRAHAM.

MARIA I STAP WANTAIM
ILISABET TRIPELA MUN.




EM TAIM NAU
LONG ILISABET
LONG KARIM
PIKININI.

ILISABET I
KARIM PIKININI
MAN. OL I MAS
KOLIM NEM BILONG
EM SEKERAIAS
OLSEM PAPA
BILONG EM.

TASOL
ILISABET I TOK
OLSEM OL BAI I
KOLIM NEM BILONG
EM JON.

KAM, YUMI
MAS GO ASKIM
SEKERAIAS.

A comic panel depicting a scene with three characters. On the left, a woman with a purple headscarf and a purple robe is shown in profile, looking towards the center. In the center, a woman with dark hair, wearing a purple shawl over a green garment and large gold hoop earrings, looks towards the right. On the right, an older man with a long white beard and hair, wearing a white robe, looks back at her. A golden helmet with a plume hangs from the ceiling above them. Three speech bubbles contain text in Indonesian.

MIPELA I GIVIM
NEM SEKERAIAS
LONG PIKININI MAN
BILONG YU.


YU TING
WANEM?

EM I
LAIK RAIT.


A comic book panel featuring a man with a long, dark beard and curly hair, wearing a light-colored robe. He is holding a scroll and looking down at it. To his right, a woman with dark hair and a purple garment is partially visible, looking towards him. The background is a solid tan color. Two speech bubbles are present: one at the top left and one in the upper right.

EM I TOK OLSEM
OL BAI I KOLIM NEM
BILONG EM JON.

TASOL YUMI
I NO GAT WANPELA
TUMBUNA PAPA
HUSAT NEM BILONG
EM JON!



SEKERAIAS,
PIKININI MAN
BILONG YU!



NEM BILONG
EM JON OLSEM GOD
I BIN TOK. EM BAI I GO
PAS LONG REDIM OL
MANMERI LONG MESAIA
BAI I KAM.

SEKERAIAS I
TOKTOK NAU! EM I
NO MAUSPAS MOA!

DISPELA
PIKININI EM
I NARAKAIN
PIKININI TRU!

JOSEP I PAINIM AIT OLSEM
MARIA I BEL NA EM I SAVE
OLSEM DISPELA EM I NO
PIKININI BILONG EM.




MAMA, OLSEM
WANEM DISPELA I
KEN KAMAP? I NO GAT
WANPELA MAN I BIN KAM
KLOSTU LONG MARIA. FEMILI
BILONG EM I SAVE WAS
GUT LONG EM, NA TU, EM I
WANPELA GUTPELA MERI. MI
NO BIN GIVIM BEL LONG EM,
TASOL NAU EM I GAT BEL.



BAI YU
MEKIM
WANEM NAU,
JOSEP?

MI NO INAP
MARITIM EM NAU. TASOL
MI NO LAIK GIVIM SEM LONG
EM LONG AI BILONG OLGETA
MANMERI. MI NO LAIK OL I
STONIM EM. ATING BAI MI
RAUSIM EM HAIT TASOL.



HUSAT EM
I PAPA BILONG
PIKININI? MARIA
I TOKIM YU, O
NOGAT?

EM I TOK
OLSEM DISPELA
PIKININI EM PIKININI
BILONG GOD. HOLI
SPIRIT I GIVIM
STRONG LONG EM
LONG KISIM BEL
NATING.

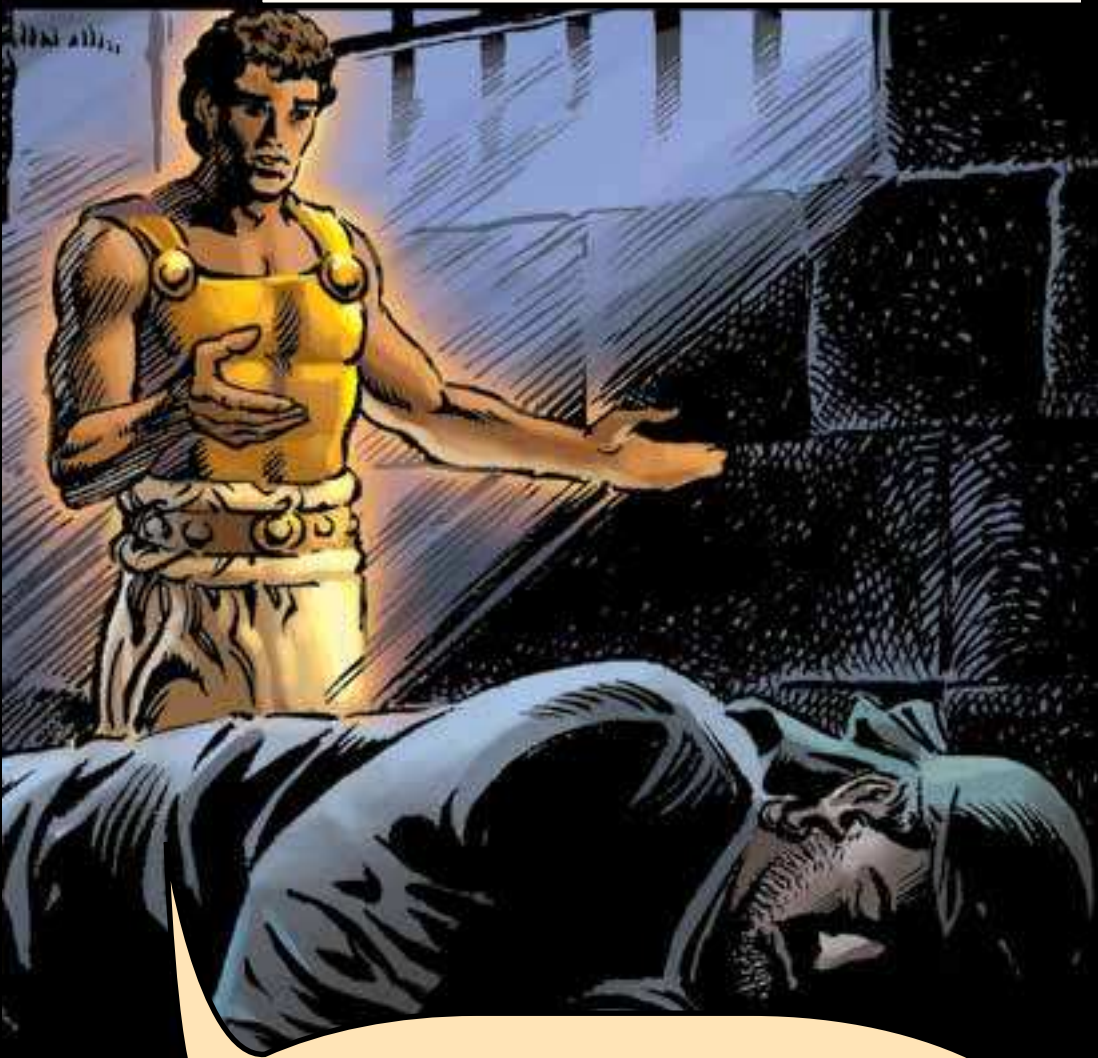


**AIII!! EM
LONGLONG,
O WANEM?**

**MARIA I
TOK OLSEM
DISPELA
PIKININI BAI
I STAP MAN
BILONG KISIM
BEK OLGETA
MANMERI
BILONG
GRAUN -- EM
PIKININI MAN
BILONG GOD.**

**EM NOGUT
OLGETA LONG TOK
GIAMAN NA YUSIM
NEM BILONG GOD
LONG TRAIM HAITIM SIN
BILONG EM. MI MAS
RAUSIM EM HARIAP.**

TASOL LONG NAIT, TAIM
JOSEP I SLIP, ENSEL BILONG
BIKPELA I KAM LONG EM.



JOSEP, PIKININI MAN
BILONG DEVIT, NO KEN PRET
LONG KISIM MARIA OLSEM MERI
BILONG YU. LONG WANEM, EM
I KISIM PIKININI LONG STRONG
BILONG HOLI SPIRIT. EM BAI I
KARIM PIKININI MAN NA YU BAI
KOLIM NEM BILONG EM JISAS,
LONG WANEM, EM BAI I KISIM
BEK OL LAIN BILONG EM LONG
OL SIN BILONG OL.




DISPELA EM I
INAPIM TOK PROFET
BILONG AISAIA, "HARIM,
WANPELA MERI I NO BIN SLIP
WANTAIM MAN BAI KISIM BEL
NA KARIM WANPELA PIKININI
MAN NA OL BAI KOLIM NEM
BILONG EM IMANYUEL,
EM MINIM, GOD I STAP
WANTAIM YUMI."




MARIA, MI LAIK
TOK SORI LONG
MI NO BIN BILIPIM
TOK BILONG YU.

EM ORAIT. MI TU
KIRAP NOGUT LONG GOD
I BIN MAKIM MI LONG
STAP MAMA BILONG
DISPELA PIKININI!



DISPELA BEBI EM BAI
WANEM KAIN PIKININI?
SAPOS EM I PIKININI BILONG
GOD, ATING EM BAI I BORN
WANTAIM OLGETA SAVE, A?

MI NO SAVE, TASOL
GOD I SAVE. YUMI MAS
WET NA LUKLUK TASOL.



YUMITUPELA
I KAM LONG
LAIN BILONG
KING DEVIT. OL
PROFET I BIN
TOK PROFET
BIPO OLSEM
KRAIS BAI I KAM
LONG LAIN
BILONG
DEVIT.

STAT 3:15;
AISAIA 7:14, 9:7;
METYU 1:18-23;
LUK 1:32-33

YES, NA TU, LONG GADEN BILONG IDEN,
GOD I PROMIS OLSEM SIT BILONG MERI BAI
I BAGARAPIM HET BILONG SNEK. YU TINGIM!
DISPELA PIKININI I NO KAM LONG SIT BILONG
MAN, EM KAM LONG MERI TASOL. MAN! GOD
I PLENIM DISPELA SAMTING BIPO TRU.



OLGETA HARIM,
OLGETA HARIM. TOKSAVE
I KAM LONG ROM LONG
HAN BILONG SISA AGASTAS.
EM TAIM LONG KAUNIM
OLGETA MANMERI BILONG
ISRAEL INAP LONG OL I KEN
BAIM TAKIS. OLSEM NA
OLGETA I MAS I GO BEK
LONG PLES MAMA I
KARIM EM.

JOSEP NA MARIA I
STAP LONG NASARET
BILONG GALILI. TASOL
I GAT WANPELA
OLPELA TOK PROFET
WE I TOK OLSEM
MESAIA BAI I BORN
LONG BETLEHEM
BILONG JUDEA (MAIKA
5:2). MARIA I KLOSTU
LONG KARIM PIKININI,
NA EM WANTAIM
JOSEP I NO SAVE
LONG DISPELA TOK
PROFET. OL I NO
GAT WANPELA AS
LONG MEKIM DISPELA
LONGPELA WOKABAUT
I GO LONG BETLEHEM.



AI, JOSEP. YU
BAI I GO LONG
BETLEHEM, NA MI
BAI STAP WANPIS
TAIM MI KARIM
PIKININI.

NOGAT,
MI BAI BRINGIM
YU WANTAIM MI.



MARIA, EM
LONGPELA ROT.
MI SORI TRU LONG
BRINGIM YU. YU
LAIK GO BEK?


NOGAT. MI MAS
STAP WANTAIM YU.
MI LES LONG HARIM
OL LAIN LONG PLES
TOK BAKSAIT.



JOSEP,
YU MAS
HARIAP. MI
PILIM PEN
NAU.

WAN WIK OL I
WOKABAIT LONG
BETLEHEM.


ORAIT, MI BAI
PAINIM WANPELA
RUM LONG HAUS
PASINDIA.



MARIA,
MI PAINIM
WANPELA MERI
LONG HELPIM
YU.

AI! I
NOGAT SPES
LONG HAUS
PASINDIA, A?

NOGAT,
EM PULAP.



GUTPELA
MERI. TRANGLU,
YU BIN WOK HAT
NA KARIM PIKININI
LONG PLES
NOGLUT, YA!

NO
KEN WARI, EM
BAI I KAMAP
KING BILONG
DISPELA
GRAIN.

A! OLGETA MAN
I SAVE AMAMAS
LONG FEST BORN
BILONG OL!

LUK 2:1-7

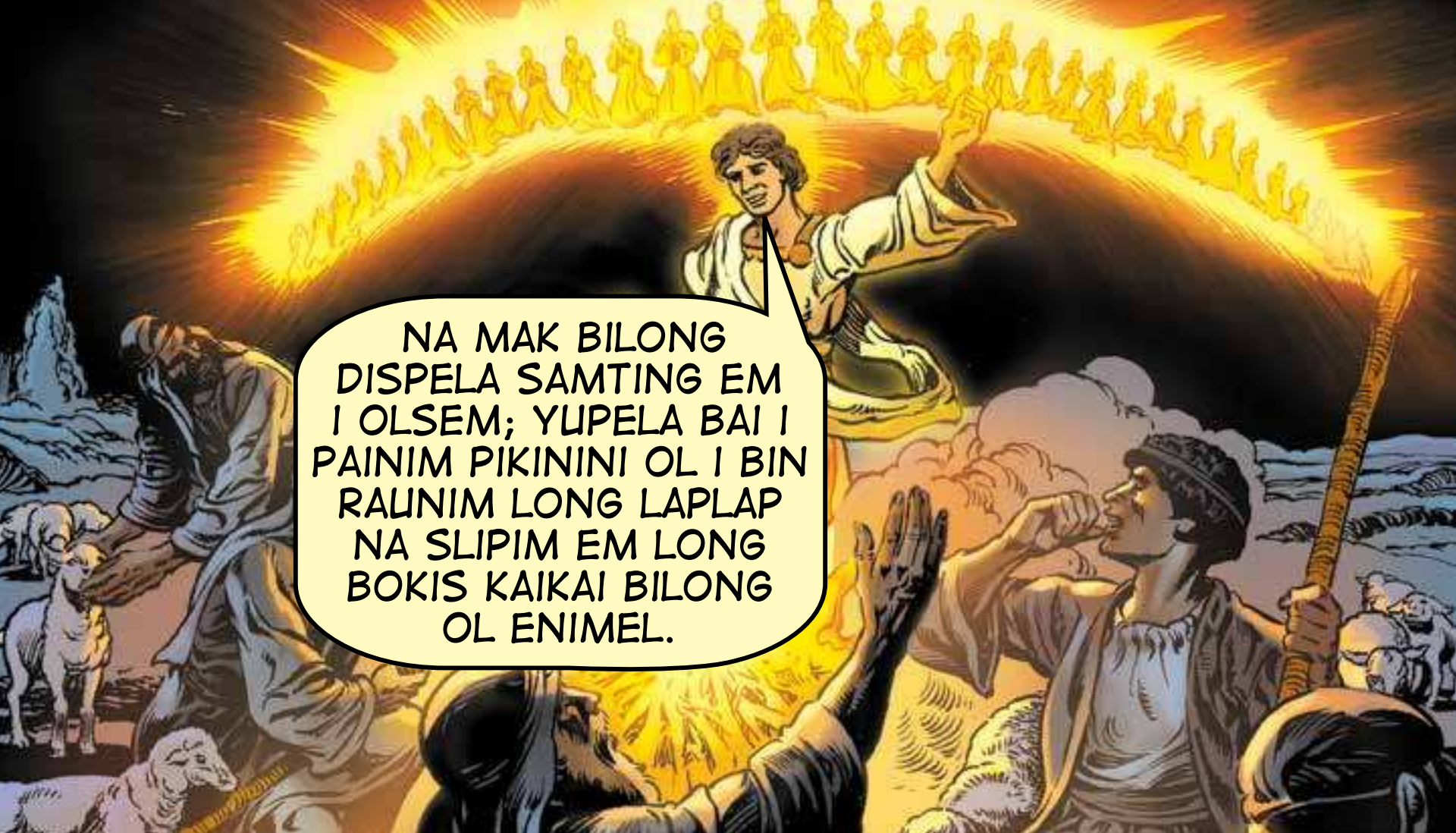


**LUKIM!
EM WANPELA
ENSEL, YA!**

**TAUSEN,
TAUSEN ENSEL!**

**NO KEN PRET,
LONG WANEM, GOD I
SALIM MI LONG BRINGIM
GUTPELA TOK LONG
OLGETA MANMERI.
LONG WANEM, DISPELA
DE, LONG SITI BILONG
DEVIT, MAMA I KARIM
PINIS DISPELA MAN
BILONG KISIM BEK, EM
KRAIS BIKPELA.**

**GLORI I
GO LONG GOD
I STAP ANTAP
OLGETA! NA
LONG GRAIN, BEL
ISI NA GUTPELA
BEL I GO LONG
OL MAN.**



NA MAK BILONG
DISPELA SAMTING EM
I OLSEM; YUPELA BAI I
PAINIM PIKININI OL I BIN
RAUNIM LONG LAPLAP
NA SLIPIM EM LONG
BOKIS KAIKAI BILONG
OL ENIMEL.



AI! OL ENSEL I BIN
KAM LONG YUMI!

MI BIN
PRET NOGUT
TRU!

YU HARIM
TOK BILONG
EM, A? EM I
TOK OLSEM
MESAIA I KAM
PINIS LONG
ISRAEL.

MI LAIK GO
LUKIM EM.

MAN BILONG
KISIM BEK! BEL ISI
I GO LONG OL MAN.
KAM, YUMI GO PAINIM
DISPELA BEBI!




EM
MESAIA,
YA!

SORI LONG
DISTEPIM
YUPELA, TASOL
WANPELA
ENSEL I TOKIM
MIPELA LONG
KAM PAINIM
YUPELA.

MAN, OLSEM
WANEM? GOD
I KAM OLSEM
PIKININI?

LUK 2:8-20



SAMPELA DE BIHAIN EM
TAIM LONG MARIA NA
JOSEP I KARIM PIKININI
I GO LONG TEMPEL NA
MEKIM OL OFA I BIHAINIM
LO BILONG MOSES.

JOSEP, EM FEST
TAIM BILONG JISAS
LONG KAM LONG TEMPEL.
TASOL OL MANMERI I NO
SAVE OLSEM OL ENSEL
I TOK OLSEM EM I
KRAIS.

YES, NA YUMI NO
KEN TOKIM WANPELA
MAN. WET NA EM I KAMAP
BIKMAN PASTAIM.



SIMION I STAP
LONG TEMPEL.

EM I KAM,
EM I KAM!!!
LONGPELA
TAIM MIPELA
I WET.


MARIA,
DISPELA
LAPUN EM
I HUSAT?

AI, MI NO
SAVE, YA!




A, BIKPELA, GOD BILONG MIPELA,
OLGETA BLESING I GO LONG YU. NAU MI KEN
I DAI WANTAIM BEL ISI, LONG WANEM, MI
LUKIM PINIS KISIM BEK BILONG YU. EM BAI
STAP GLORI BILONG ISRAEL NA LAIT LONG OL
AUTSAIT LAIN OLSEM YU I BIN PROMIS.

GOD I BIN
SOIM YU TU?



HARIM MI,
DISPELA PIKININI
MAN BAI I MEKIM PLANTI
LONG ISRAEL I PUNDAUN
NA KIRAP GEN. NA EM
BAI I STAP WANPELA
MAK.

YES, NA WANPELA
BAINET BAI I SUTIM BEL
BILONG YU TU.



LUKIM, EM
MESAIA, YA! EM I
DISPELA MAN WE OL
PROFET I BIN TOKAUT
LONG EN.

DISPELA EM LAPUN
ANA. LONGPELA TAIM
EM I WETIM MESAIA
BILONG YUMI.



DISPELA PIKININI MAN
EM I STAP KRAIS HUSAT BAI
I KISIM BEK DISPELA GRAUN.
EM BAI I KISIM BEK OL ISRAEL
LONG OL SIN BILONG OL.

LONG DISPELA TAIM I GO,
ANA I SAVE TOKAUT LONG
OLGETA MANMERI HUSAT I
WETIM KISIM BEK BILONG GOD
OLSEM MESAIA I KAM PINIS.


LUK 2:27-38

LONG HAP SANKAMAP
I GAT OL SAVEMAN
HUSAT I LUKIM
WANPELA NUPELA STA.
OL I KIRAP NA BIHAINIM
DISPELA STA LONG
PAINIM DISPELA KING
WE STA I MAKIM.



YUMI BIN
WOKABAUT PLANTI
WIK NAU. I LUK
OLSEM DISPELA
KING I STAP LONG
HAP BILONG OL
JU.


YUMI
KAMAP LONG
JERUSALEM
NAU, NA YUMI
NO LUKIM
STA MOA.



KING HEROD, OL SAMPELA
SAVEMAN BILONG LONGWE PLES
TRU I KAM LONG JERUSALEM. OL I
TOK OLSEM OL I PAINIM WANPELA
BEBI HUSAT I STAP KING BILONG
ISRAEL INAP LONG OL I KEN
LOTUIM EM.

WANPELA BEBI? KING
BILONG ISRAEL? MI TASOL I
STAP KING. TOKIM OL LONG KAM
HAIT NA LUKIM MI, NA HARIAP
GO BRINGIM OL HET PRIS NA
SAVEMAN BILONG LO LONG MI.

ISRAEL I NO
GAT KING LONG
DISPELA TAIM,
LONG WANEM,
OL ROM I BOSIM
OL NAU. TASOL
SISA I BIN MAKIM
WANPELA MAN,
NEM BILONG EM
HEROD, LONG
STAP OLSEM KING.
OL SAVEMAN I
STAT LONG ASKIM
OL MAN LONG
JERUSALEM LONG
DISPELA KING
OL I PAINIM.




OL HOLI
RAIT BILONG
YUPELA I TOK
OLSEM KRAIS
BAI I KAMAP
LONG WANEM
TAIN?

LONG
BETLEHEM,
LONG JUDIA.
MAIKA I TOK
PROFET OLSEM,
"NA YU BETLEHEM
BILONG JUDIA I NO
INAP STAP NATING,
TASOL BOSMAN
BAI I KAM LONG
YU HUSAT BAI I
BOSIM OL LAIN
BILONG MI
ISRAEL."

OL RAIT
I TOKAUT
LONG WANEM
TAIM BAI EM
I KAM, O
NOGAT?

BIKMAN,
YUMI NO
INAP SAVE
LONG
DISPELA
SAMTING.

HARIM, I NOGAT WANPELA
BOSMAN O KING BAI I KAM. MI
TASOL I STAP KING BILONG OL
ISRAEL. YUPELA GO NAU.




YUPELA
I TOK OLSEM
YUPELA I KAM
LONG PAINIM
WANPELA BEBI
KING, A? OLSEM
WANEM YUPELA I
SAVE WANPELA
NUPELA KING I
BORN?

MIPELA
I LUKIM
WANPELA NUPELA
STA I KAMAP LONG
HAP SANKAMAP
EM I STA BILONG
EM. NA MIPELA I
BIHAINIM DISPELA
STA I KAM LONG
HIA.

MAN,
EM
LONGPELA
ROT TRU.
WANEM
TAIM STRET
YUPELA I
BIN LUKIM
DISPELA
NUPELA STA
I KAMAP?

KLOSTU
TUPELA YIA
I GO PINIS
NAU.

METYU 2:1-8; MAIKA 5:2



OL HOLI RAIT BILONG
MIPELA I TOK PROFET
LONG DISPELA KING. YUPELA I
MAS GO NA PAINIM EM LONG
BETLEHEM, NA HARIM, MI TU I
LAIK LOTUIM DISPELA NUPELA
KING. OLSEM NA TAIM YUPELA
I PAINIM HAUS BILONG EM,
YUPELA I MAS KAM BEK NA
TOKIM MI.

YES,
BIKMAN. MIPELA
BAI I KAM BEK
WANTAIM AMAMAS
TRU NA TOKIM
YU.

OL SAVEMAN I AMAMAS LONG
HEROD I SOIM OL LONG WANEM
TAIN OL I MAS I GO LONG EN.
OLSEM NA OL I LUSIM JERUSALEM
LONG GO LONG BETLEHEM.



OL RAIT BILONG OL
ISRAEL I NARAKAIN OLGETA.
OL I PULAP LONG TOK PROFET
WE I TOKAUT KLIA TRU LONG
WANEM SAMTING BAI I
KAMAP LONG WANEM
TAIM!

MAN, OL HOLI
RAIT BILONG OL
JU I TOKSAVE
LONG DISPELA
PIKININI BAI I KAM
TASOL OL I NO
BISI LIKLIK!



**LUKIM! EM
DISPELA STA
YUMI I BIN
BIHAINIM!**

**EM WANPELA
NARAKAIN STA
OLGETA. EM
I NO SAVE
BIHAINIM TAIM
OLSEM OL
ARAPELA STA,
NA TU, LAIT
BILONG EM I
MOA YET.**

**ORAIT,
TUMORA LONG NAIT
YUMI BAI BIHAINIM
EM.**



LUKIM, STA EM
I SANAP ANTAP LONG
DISPELA HAUS.

MI AMAMAS
TRU LONG
LUKIM DISPELA.
YUMI BIN
WOKABAUT
LONGPELA
TAIM.


EM I NARAKAIN
STA OLGETA. EM
I MAKIM DISPELA
HAUS STRET.



SORI TRU BIKMAN,
TASOL MIPELA I BIN KAM
LONG LONGPELA ROT
LONG LOTUIM DISPELA
NUPELA KING.


HUSAT
I SOIM
YUPELA LONG
DISPELA
SAMTING?

MIPELA I BIN BIHAINIM
WANPELA NUPELA STA. LUKIM EM I
STAP ANTAP LONG HAUS BILONG YU.
KING HEROD I SAVE LONG OL RAIT
BILONG YUPELA NA TOKIM MIPELA
OLSEM BETLEHEM EM PLES MIPELA
I MAS I KAM LONG EN.




MIPELA I DAUNIM
MIPELA YET NA GIVIM
OL DISPELA PRESEN
LONG YU. YU BAI I STAP
NAMBAWAN KING NA
BOSIM OLGETA HAP
GRAUN.

GOD I SALIM DRIMAN
LONG TOKSAVE LONG
OL SAVEMAN OLSEM
OL I NO KEN I GO BEK
LONG HEROD. OLSEM
NA OL I BIHAINIM
NARAPELA ROT I GO BEK
LONG PLES BILONG OL.
TAIM OL I GO PINIS,
ENSEL BILONG BIKPELA I
KAM LONG JOSEP LONG
DRIMAN NA TOKIM EM
LONG KISIM PIKININI
WANTAIM MAMA BILONG
EM NA RANAWE LONG
ISIP. LONG WANEM,
HEROD BAI I PAINIM
DISPELA PIKININI
LONG KILIM EM.




OL DISPELA MAN
LONG HAP SANKAMAP I
GIAMANIM MI! OL I MAS PAINIM
PIKININI PINIS NA GO BEK LONG
PLES BILONG OL LONG
NARAPELA ROT!

SALIM OL SOLDIA I
GO LONG BETLEHEM. OL I MAS
KILIM OLGETA PIKININI MAN I STAT
LONG OL BEBI I GO INAP LONG OLGETA
HUSAT I GAT TUPELA KRISMAS.


A red-toned illustration depicting a scene of violence. In the center, a muscular soldier in Roman-style armor, including a helmet with a crest and a sword on his back, stands with his right arm raised, holding a sword aloft. He is looking down with a stern expression. In the foreground, a woman is crouching, holding a young child in her arms. The woman has a look of distress or fear. In the background, a city street with buildings and a set of stairs is visible. Another soldier in armor is seen walking away in the distance. The entire scene is rendered in a monochromatic red color scheme with black outlines, giving it a dramatic and somber feel.

OL PROFET I BIN
TOKAUT PINIS LONG
DISPELA SAMTING
NOGUT WE BAI I KAMAP
LONG BETLEHEM.
(JEREMAIA 31:15)



JOSEP NA MARIA I KARIM BEBI JISAS
I GO LONG ISIP. OL DISPELA PRESEN
BILONG OL SAVEMAN I HELPIM OL
LONG SAIT BILONG MANI NA OL I STAP
LONG ISIP TUPELA YIA SAMTING.

TAIM KING HEROD I DAI PINIS, GOD I TOKIM
JOSEP OLSEM EM I ORAIT LONG GO BEK
LONG ISRAEL. DISPELA TU EM I INAPIM
WANPELA TOK PROFET: "MI BIN SINGAUTIM
PIKININI MAN BILONG MI LONG LUSIM ISIP."



OL I LUSIM ISIP
NA GO BEK LONG
TAUN NASARET.

DISPELA EM
I INAPIM TOK
PROFET WE I
TOK OLSEM OL
BAI I KOLIM EM,
"NASARIN," O
MAN BILONG
NASARET.

OI, OL
WOKMAN,
TAIM BILONG
KAIKAI NAU.

JISAS I WOK WANTAIM
WASPAPA BILONG EM
JOSEP NA MEKIM
WOK KAPENTA. EM
I GRO LONG SAIT
BILONG BODI NA
SPIRIT, NA EM I PULAP
LONG SAVE TRU.

JEREMAIA 31:15; HOSEA 11:1;
METYU 2:13-23; LUKE 2:40,52



TAIM JISAS I GAT 12-PELA KRISMAS, JOSEP I BRINGIM FAMILI BILONG EM I GO LONG JERUSALEM LONG KAIKAI BILONG PASOVA. OL I BRINGIM SIPSIP OLSEM OFA BILONG OL.

PAPA,
MI LAIK GO
WANTAIM
JISAS LONG
TEMPEL.

JISAS, YU MAS
KARIM SIPSIP I GO LONG
OL HETPRIS. OL I MAS
SEKIM EM NA TOK ORAIT
LONG YUMI WOKIM OFA
LONG EM. MIPELA BAI I
GO PAINIM PLES LONG
SLIP.




SAMPELA DE BIHAIN OL I LUSIM JERUSALEM
NA WOKABAUT I GO LONG PLES.

JOSEP, MI PAINIM
JISAS I GO I GO NA MI
NO PAINIM EM, YA!

EM I MAS
STAP BEK LONG
JERUSALEM.

TASOL EM I SAVE
OLSEM TUDE YUMI BAI
GO BEK LONG PLES. MI
ASKIM OLGETA KANDRE
BILONG YUMI, TASOL
OL I NO BIN LUKIM
EM.

ORAIT, YUMI
MAS I GO BEK
NA PAINIM EM.



YUPELA
OLGETA
WANBEL OLSEM
MESAIA BAI I
KAM LONG LAIN
BILONG DEVIT.
TASOL TU, YUPELA
I SAVE OLSEM
DEVIT I KOLIM EM,
"BIKPELA". SAPOS
EM I STAP PIKININI
BILONG DEVIT NA
BIKPELA BILONG
EM WANTAIM,
ORAIT, EM I
MAS....

AI! LUKAUT!
MESAIA I NO INAP
STAP GOD BIKPELA!!!

TASOL YU TING
OLSEM YU GAT SAVE
LONG MINING TRUTRU
BILONG OL DISPELA VES.
OL PRIS TASOL I KEN KLIA
LONG OL DISPELA
SAMTING.

AISAIA 9:7; LUK 2:42-46;
2 TIMOTI 3:16-17

OL RAIT
BILONG GOD I
TRU, O NOGAT?

LUKIM,
EM YA!

TASOL
GOD I BIN GIVIM
TOK BILONG EM
LONG OLGETA MAN
LONG RITIM NA
SAVE LONG EN.

TASOL YU MAS
STADI PLANTI LONG SAVE
LONG MINING TRUTRU
BILONG EM.






JISAS, MIPELA I
BIN PAINIM YU
TRIPELA DE NAU!

EM I BIN STAP
WANTAIM MIPELA TUPELA
DE PINIS. EM I GAT SAVE
MOA YET LONG OL HOLI
RAIT BILONG YUMI.

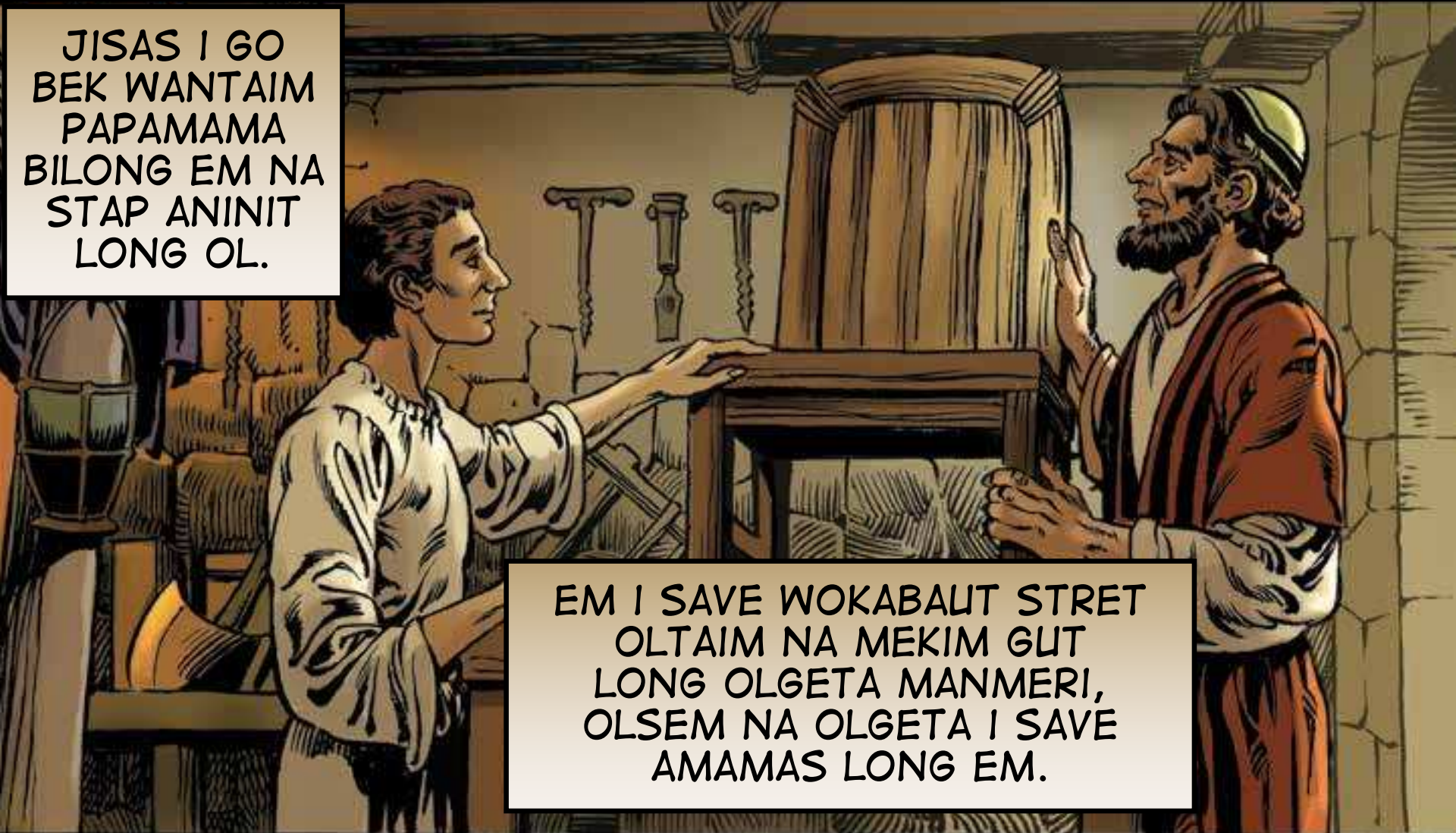


BILONG
WANEM YUPELA
I PAINIM MI LONG
KAINKAIN HAP?
ATING YU NO SAVE
OLSEM MI MAS
MEKIM WOK BILONG
PAPA BILONG MI,
A?



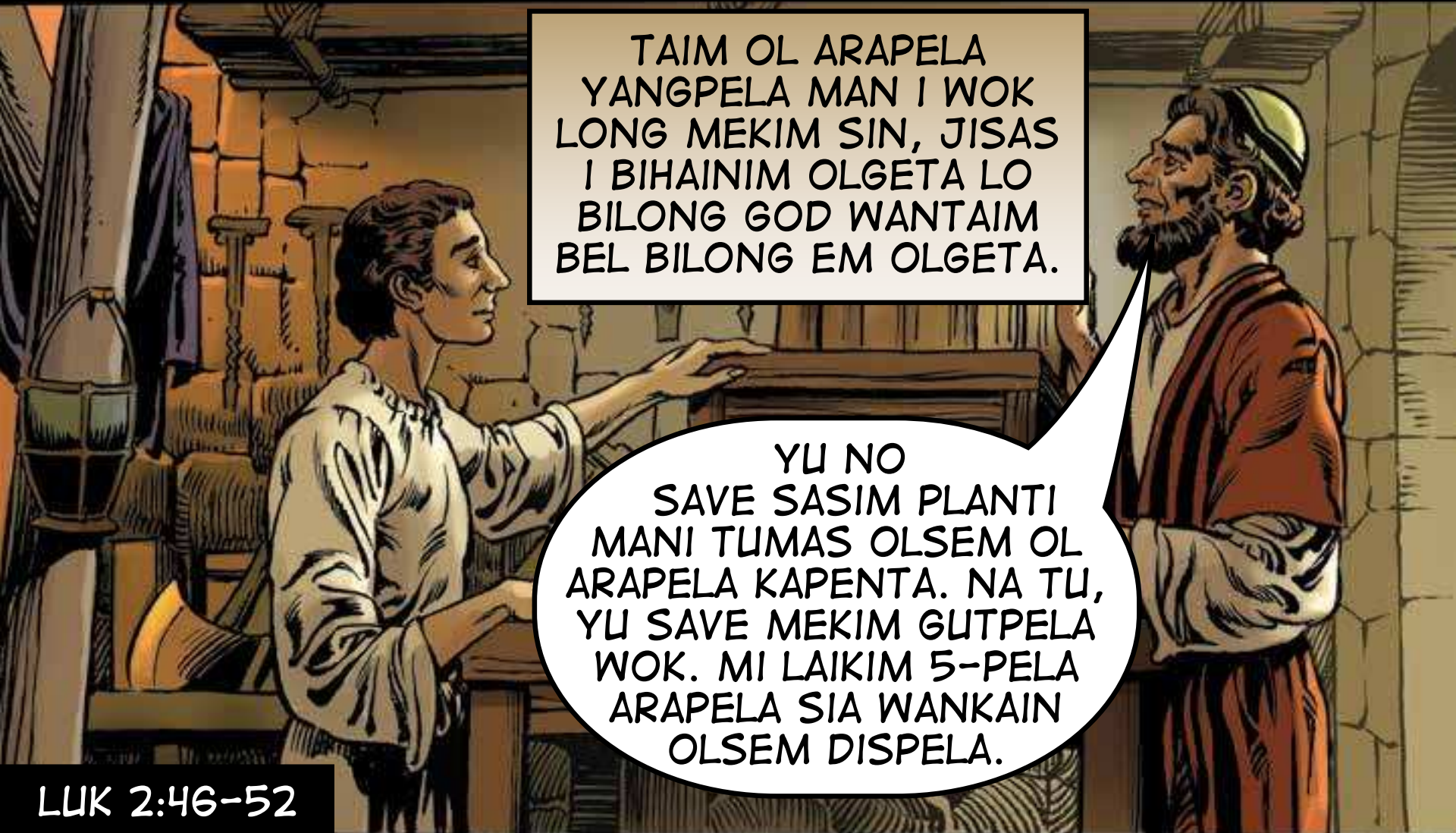
MI NO BIN
LUKIM WANPELA
MANGI HUSAT I
GAT SAVE LONG
RAIT BILONG GOD
OLSEM DISPELA
MANGI.

TAIM EM I
TOK "WOK BILONG
PAPA BILONG MI"
EM I TOKTOK LONG
WANEM SAMTING?
EM PAPA BILONG EM
I KAM PAINIM EM,
YA, O NOGAT?



JISAS I GO
BEK WANTAIM
PAPAMAMA
BILONG EM NA
STAP ANINIT
LONG OL.

EM I SAVE WOKABAUT STRET
OLTAIM NA MEKIM GUT
LONG OLGETA MANMERI,
OLSEM NA OLGETA I SAVE
AMAMAS LONG EM.




TAIM OL ARAPELA
YANGPELA MAN I WOK
LONG MEKIM SIN, JISAS
I BIHAINIM OLGETA LO
BILONG GOD WANTAIM
BEL BILONG EM OLGETA.

YU NO
SAVE SASIM PLANTI
MANI TUMAS OLSEM OL
ARAPELA KAPENTA. NA TU,
YU SAVE MEKIM GUTPELA
WOK. MI LAIKIM 5-PELA
ARAPELA SIA WANKAIN
OLSEM DISPELA.



YUPELA MAS LUSIM
OL PASIN NOGUT BILONG
YUPELA NA BIHAINIM GOD,
LONG WANEM, KINGDOM
BILONG HEVEN I KAM KLOSTU
PINIS. SAPOS YUPELA I REDIM
BEL BILONG YUPELA LONG
KISIM MESAIA, ORAIT, MI
BAI BAPTAISIM YUPELA
LONG WARA.

ILISABET (EM
KASEN SISTA
BILONG MARIA) I BIN
KARIM PIKININI MAN
SIXPELA MUN BIPO
LONG MARIA I KARIM
JISAS NA OL I KOLIM
NEM BILONG EM
JON OLSEM ENSEL
I BIN TOK. JON EM
I STAP DISPELA MAN
OL PROFET I BIN
TOKAUT LONG EN
500 YIA BIPO WE BAI
I REDIM BEL BILONG
OL MANMERI LONG
MESAIA BAI I KAM.



TASOL I GAT
WANPELA HUSAT BAI
I KAM BIHAIN LONG MI
HUSAT I WINIM MI. EM
BAI I BAPTAISIM YUPELA
LONG HOLI SPIRIT.
YUPELA I MAS LUSIM
OL SIN BILONG YUPELA
LONG WANEM, TAIM I
KAM KLOSTU PINIS.

MIPELA I MAS
BIHAINIM WANEM KAIN
PASIN LONG KAMAP
STRETPELA?



SAPOS YUPELA I GAT
TUPELA SAKET, GIVIM WANPELA
LONG MAN HUSAT I NO GAT
WANPELA. SAPOS YUPELA I GAT
KAIKAI NA WANPELA I HANGRE,
ORAIT GIVIM KAIKAI LONG EM.

MEKIM
STRETPELA
PASIN LONG
OLGETA MAN.



JON, MI MAN BILONG
KISIM TAXIS. MI MAS
MEKIM WANEM SAMTING
LONG AMAMASIM GOD?

NO KEN KISIM MANI ANTAP
LONG MAK I OL MAKIM LONG
YU I MAS KISIM.

MI NO STAP
WANPELA JU; MI
MAS MEKIM WANEM
SAMTING LONG
AMAMASIM GOD?



NO KEN BAGARAPIM OL
LAIN I STAP ANINIT LONG YU.
NO KEN SUTIM TOK GIAMAN
LONG KOTIM OL. YU MAS
AMAMAS LONG PE BILONG YU
NA TOK, EM INAP.



MI SAVE
BAPTAISIM
YUPELA WANTAIM
WARA, TASOL
MAN HUSAT I KAM
BIHAIN LONG MI
EM I WINIM MI NA
MI NO GUTPELA
INAP LONG LUSIM
LET BILONG SU
BILONG EM.

YUPELA OL LAIN
ISRAEL I SAVE
GIVIM BAKSAIT LONG
GOD OLTAIM. SAPOS
YUPELA I TANIM BEL
NA KAM BEK LONG EM,
GOD BAI I BAPTAISIM
YUPELA WANTAIM HOLI
SPIRIT NA WANTAIM
PAIA I NO SAVE DAI.



MI NO STAP
MESAIA.

YU TOKAUT LONG
MESAIA BAI I KAM, A?
YU HUSAT TRU?

NOGAT. OLSEM PROFET
AISAIA I BIN TOK, "MI STAP
NEK BILONG WANPELA MAN
LONG PLES DRAI HUSAT I TOKAUT
LONG MESAIA BAI I KAM NA
STRETIM ROT BILONG EM."

YU STAP DISPELA
PROFET OL I TOKAUT
LONG EM BAI I KAM NA
TANIM BEL BILONG OL
MANMERI I GO LONG
GOD, O NOGAT?




HUSAT I TOK
ORAIT LONG YU BAPTAISIM
OL MANMERI?

YUPELA MAS GIVIM
BAKSAIT LONG PASIN
BILONG TING YUPELA I WINIM
OL ARAPELA MANMERI, LONG
WANEM, AKIS I STAP REDI PINIS
LONG KATIM AS BILONG DIWAI,
NA WANEM DIWAI I NO KARIM
GUTPELA KAIKAI BAI OL I
TROMWE LONG PAIA.

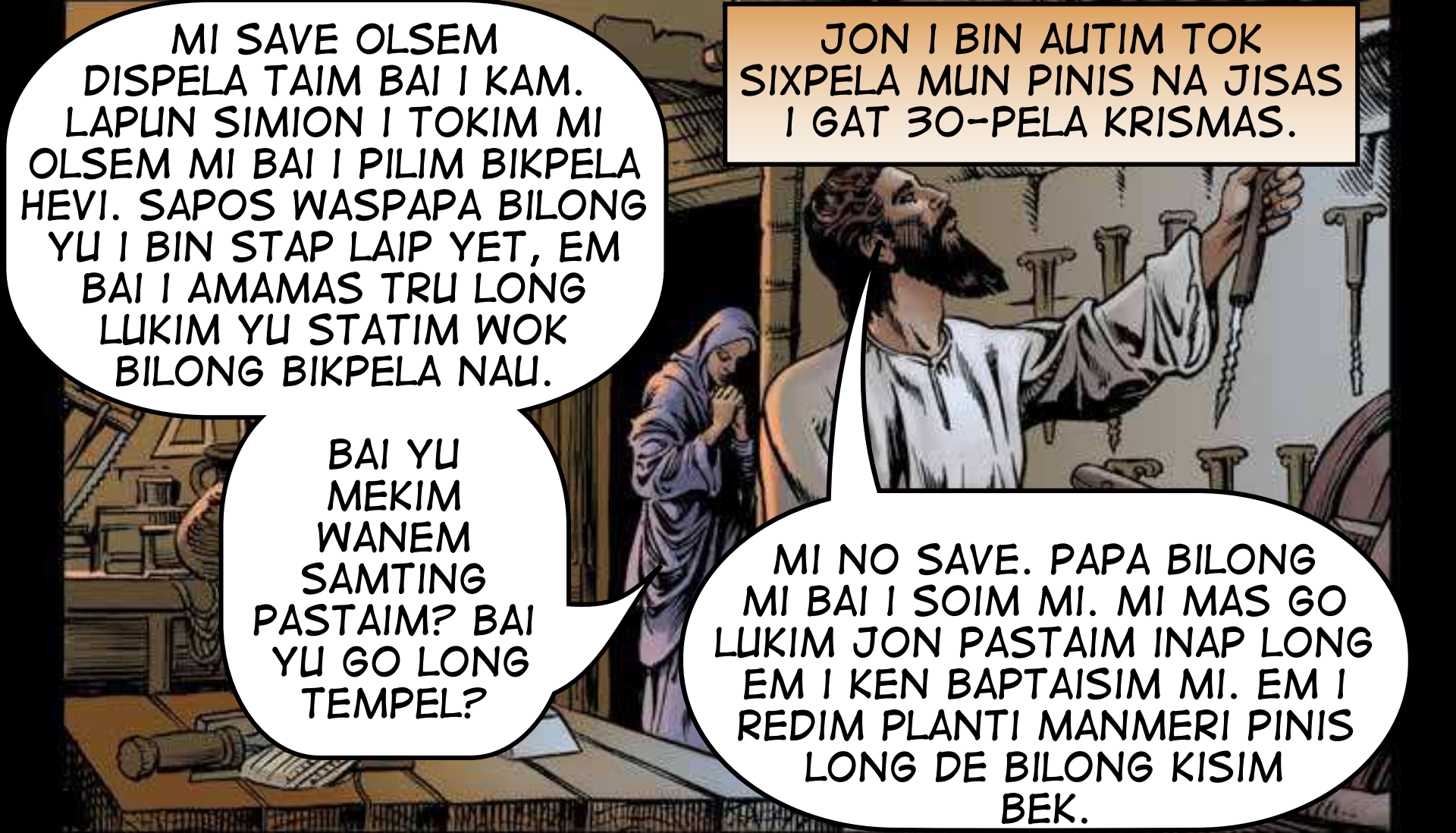
MI WANPELA
MAN BILONG
BRINGIM TOK TASOL.
MI REDIM ROT LONG
MESAIA BAI I KAM.
TASOL YUPELA OL SNEK
I TING OLSEM YUPELA
I STAP PIKININI BILONG
GOD LONG WANEM
YUPELA I STAP PIKININI
BILONG EBRAHAM.





JON, YU TOK
OLSEM MESAIA BAI I
KAM. OLSEM WANEM
BAI YU SAVE LONG
EM TAIM EM I KAM?

GOD I TOKIM MI
OLSEM TAIM MI LUKIM
SPIRIT BILONG GOD I KAM DAUN
OLSEM PISIN BALLUS ANTAP LONG
WANPELA MAN, ORAIT DISPELA EM
I STAP MESAIA BILONG ISRAEL,
MAN BILONG KISIM BEK
DISPELA GRAUN.




MI SAVE OLSEM
DISPELA TAIM BAI I KAM.
LAPUN SIMION I TOKIM MI
OLSEM MI BAI I PILIM BIKPELA
HEVI. SAPOS WASPAPA BILONG
YU I BIN STAP LAIP YET, EM
BAI I AMAMAS TRU LONG
LUKIM YU STATIM WOK
BILONG BIKPELA NAU.

BAI YU
MEKIM
WANEM
SAMTING
PASTAIM? BAI
YU GO LONG
TEMPEL?

MI NO SAVE. PAPA BILONG
MI BAI I SOIM MI. MI MAS GO
LUKIM JON PASTAIM INAP LONG
EM I KEN BAPTAISIM MI. EM I
REDIM PLANTI MANMERI PINIS
LONG DE BILONG KISIM
BEK.

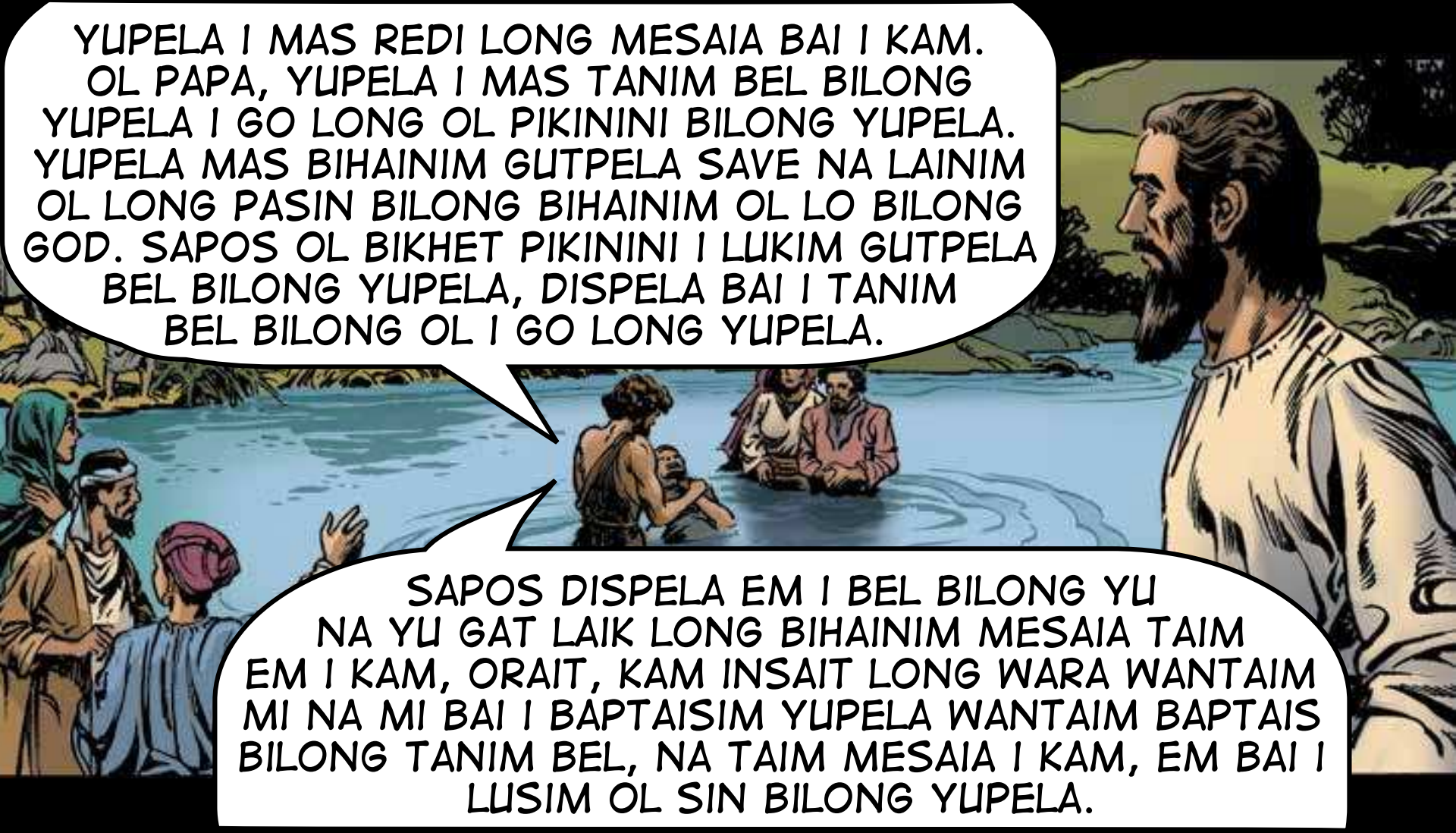
JON I BIN AUTIM TOK
SIXPELA MUN PINIS NA JISAS
I GAT 30-PELA KRISMAS.



YU BAI I KAM
BEK NA LUKIM
MI SAMPELA
TAIM, A?

YES MAMA,
MI NO INAP LUS
TINGTING LONG YU.
TASOL YU MAS STRONGIM
BEL BILONG YU. PLANTI
SAMTING BAI I KAMAP
LONG MI NA YU BAI I
PILIM BIKPELA BEL
SORI.

AISAIA 40:3;
METYU 3:1-12;
LUK 3:15-18, 23;
JON 1:19-27, 33



YUPELA I MAS REDI LONG MESAIA BAI I KAM.
OL PAPA, YUPELA I MAS TANIM BEL BILONG
YUPELA I GO LONG OL PIKININI BILONG YUPELA.
YUPELA MAS BIHAINIM GUTPELA SAVE NA LAINIM
OL LONG PASIN BILONG BIHAINIM OL LO BILONG
GOD. SAPOS OL BIKHET PIKININI I LUKIM GUTPELA
BEL BILONG YUPELA, DISPELA BAI I TANIM
BEL BILONG OL I GO LONG YUPELA.

SAPOS DISPELA EM I BEL BILONG YU
NA YU GAT LAIK LONG BIHAINIM MESAIA TAIM
EM I KAM, ORAIT, KAM INSAIT LONG WARA WANTAIM
MI NA MI BAI I BAPTAISIM YUPELA WANTAIM BAPTAIS
BILONG TANIM BEL, NA TAIM MESAIA I KAM, EM BAI I
LUSIM OL SIN BILONG YUPELA.

JON,
YU MAS
BAPTAISIM
MI.

JISAS! YU
STREPELA MAN
MOA LONG MI. EM I
GUTPELA LONG YU
BAPTAISIM MI!



JON, MI MAS
INAPIM OLGETA LO
BILONG GOD. MI BAI
BIHAINIM TOK PAPA
BILONG MI I GIVIM
LONG OL LAIN
BILONG EM.







METYU 3:13-17; LUK 3:21-22



YU TASOL I
STAP DISPELA
MESAIA!



**DISPELA
EM I PIKININI
MAN BILONG
MI HUSAT MI
LAIKIM TRU.**

**DISPELA EM PIKININI
SIPSIP BILONG GOD HUSAT BAI
I RAUSIM OLGETA SIN BILONG
DISPELA GRAUN!**




**HOLI
PIKININI
BILONG
GOD!**

**EM I KAM
PINIS!**

**EM
KRAIS!**

**EM BAI I BRINGIM
KINGDOM BILONG HEVEN
LONG DISPELA GRAUN!**

**LUK 3:22; JON 1:29-34;
1 JON 2:1-2**




EM I
MAS WINIM
TRAIM
PASTAIM.

AI! EM I
GO WE? MI TING
OLSEM EM BAI I
KISIM BEK YUMI!

WANEM
TRAIM?

DISPELA TRAIM WE OLGETA
MAN I STAT LONG ADAM I KAM INAP
LONG NAU I BIN PUNDAUN LONG EN.
EM I GO LONG BUNGIM MAN NOGLUT...



PAPA GOD I TOKIM
PIKININI MAN BILONG
EM LONG LUSIM KAIKAI
NA DRING LONG 40-
PELA DE. TAIM BODI
BILONG EM I NOGAT
STRONG, SETEN I KAM
LONG TRAIM MEKIM EM
SAKIM TOK BILONG GOD.

NAMBAWAN MAN, ADAM, I BIN SAKIM TOK
BILONG GOD NA PUNDAUN LONG SIN. JISAS I
STAP GOD LONG OLTAIM OLTAIM BIPO, TASOL
NAU EM I GAT BODI OLSEM WANPELA MAN
NATING. EM BAI I WINIM TRAIM BILONG SETEN, O
PUNDAUN OLSEM OLGETA MAN BIPO LONG EM?

TAIM DISPELA 40-PELA DE I PINIS,
JISAS I HANGRE NA I NO GAT
STRONG. EM I KLIA NAU LONG OL
HANGRE OL RABISMAN TRU I SAVE
PILIM. EM I PILIM BIKPELA HANGRE
KLOSTU LONG I DAI, EM I SIK, NA
EM I STAP WANPIS OLGETA.




LONG DISPELA TAIM SETEN I MEKIM
WANPELA SAMTING I NO SAVE
KAMAP PLANTI TAIM. SETEN I KAM
NA SOIM EM YET LONG JISAS.



YU STAP PIKININI
MAN BILONG GOD.
YU KEN WOKIM
MIRAKEL NA MEKIM
OL DISPELA STON
I KAMAP BRET.

METYU 4:1-3; LUK 4:1-3;
ROM 3:23, 5:12-21; HIBRU 4:15




SETEN I TRAIM NAMBAWAN MAN,
ADAM, NA ADAM I KAIKAI LONG
DIWAI I TAMBU. NAU, SETEN I
MEKIM WANKAIN TRAIM LONG
PIKININI MAN BILONG MAN HUSAT
I HANGRE NA I NO GAT STRONG.

SAPOS WANPELA MAN
I NO KAIKAI LONG 40-
PELA DE, DISPELA
BAI I STAP WANPELA
BIKPELA TRAIM TRU.

A close-up illustration of a hand holding a small, light-colored object, possibly a stone or a piece of wood, over a pile of dark, jagged rocks. The hand is wearing a dark, textured sleeve. The background is a solid yellow color. A speech bubble is positioned in the upper right corner of the frame.

LUKIM, YU KEN
TANIM DISPELA
STON I KAMAP BRET
NA PINISIM HANGRE
BILONG YU.



NOGAT, RAIT I
STAP PINIS. MAN I NO INAP
STAP LAIP LONG BRET TASOL,
TASOL LONG OLGETA TOK I
KAM LONG MAUS BILONG
GOD.


KAM WANTAIM
MI. MI BAI BRINGIM YU
LONG WANPELA PLES WE
YU KEN INAPIM TOK
BILONG GOD.



**RAIT I
STAP PINIS, "YU
NO KEN TRAIM
GOD BIKPELA
BILONG YU!"**

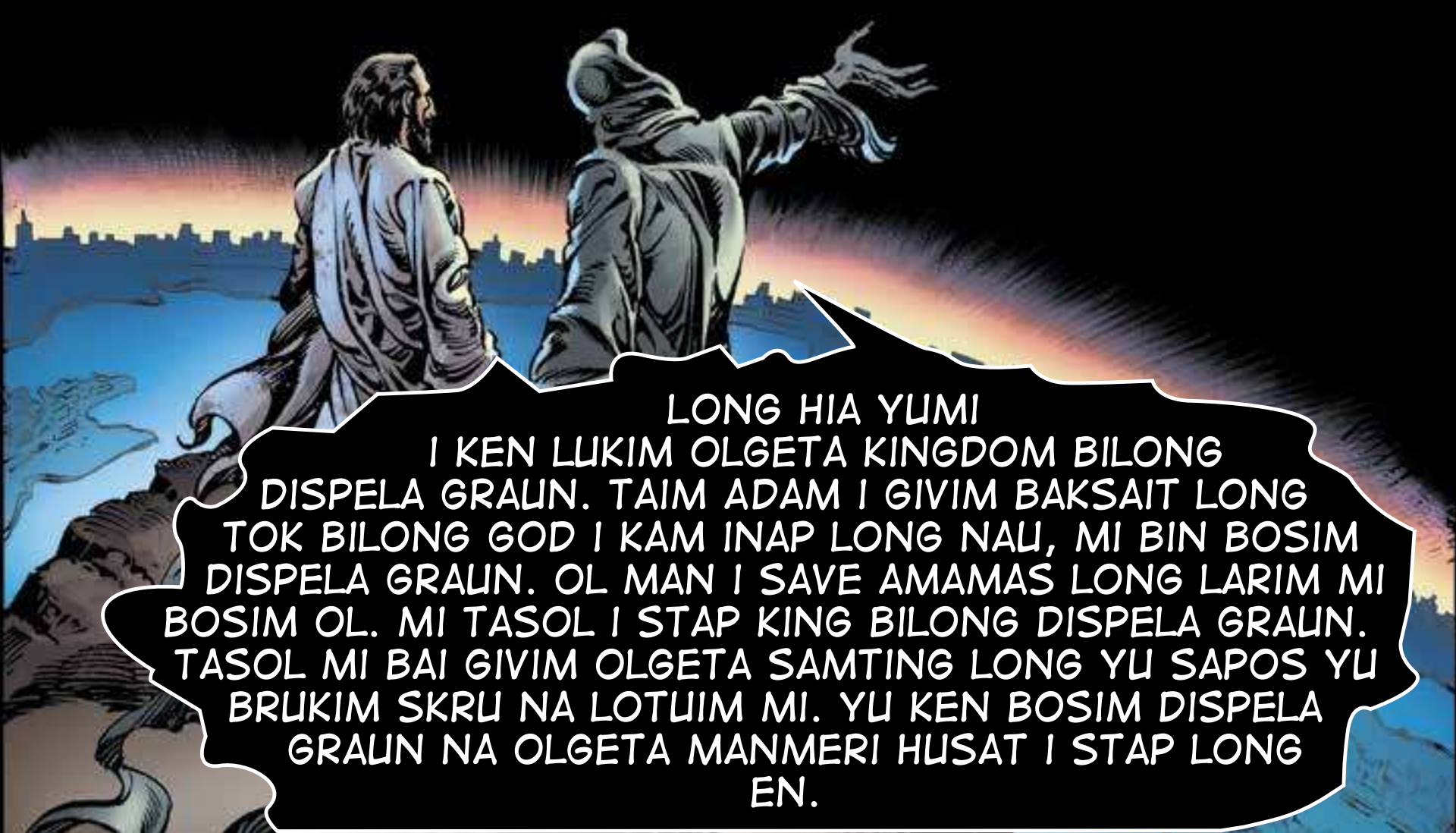
**SAPOS YU KALAP LONG
HIA, OL ENSEL BAI I KAM NA
KETCHIM YU. OLGETA MANMERI
BAI I LUKIM DISPELA NA
LUKSAVE OLSEM TRUTRU YU I
STAP MESAIA.**

**RAIT I STAP PINIS OLSEM
OL ENSEL BAI I KARIM YU LONG
HAN BILONG OL INAP LONG YU
NO INAP BAMIM LEK BILONG YU
LONG WANPELA STON. NAU EM
I TAIM LONG SOIM DISPELA
PAWA BILONG YU!**



MI SAVE OLSEM YU
LAIKIM TUMAS OL MANMERI
BILONG DISPELA GRAIN OLSEM
NA YU BIN I KAM LONG KISIM
BEK OL. KAM, MI BAI SOIM
YU LONG WANPELA SAMTING
YU BAI I LAIKIM TRU.

MATTHEW 4:3-7

A comic book illustration showing two men standing on a rocky cliff overlooking a city at sunset. The man on the left has long hair and a beard, wearing a simple robe. The man on the right is wearing a hooded cloak and has his right arm raised in a gesture of blessing or proclamation. The background features a city skyline under a sky with orange and yellow hues from the setting sun. The scene is framed by a white, jagged border.

LONG HIA YUMI
I KEN LUKIM OLGETA KINGDOM BILONG
DISPELA GRAIN. TAIM ADAM I GIVIM BAKSAIT LONG
TOK BILONG GOD I KAM INAP LONG NAI, MI BIN BOSIM
DISPELA GRAIN. OL MAN I SAVE AMAMAS LONG LARIM MI
BOSIM OL. MI TASOL I STAP KING BILONG DISPELA GRAIN.
TASOL MI BAI GIVIM OLGETA SAMTING LONG YU SAPOS YU
BRUKIM SKRU NA LOTUIM MI. YU KEN BOSIM DISPELA
GRAIN NA OLGETA MANMERI HUSAT I STAP LONG
EN.



RAIT I STAP
PINIS, "YU MAS
LOTUIM BIKPELA
GOD BILONG YU
NA ANINIT LONG
EM TASOL."

SETEN I LUSIM KRAIS. EM PES TAIM LONG
SETEN I BUNGIM WANPELA MAN HUSAT I
WINIM EM NA I NO PUNDAUN LONG TRAIM.
JISAS I WINIM OLGETA TRAIM BILONG EM.
EM I KAMAP NAMBawan MAN LONG DISPELA
GRAUN LONG STAP ANINIT OLGETA LONG
GOD NA BIHAINIM OLGETA TOK BILONG EM.

TRAIM BILONG JISAS
I GO INAP LONG 40-
PELA DE NA I PINIS.
TASOL NAU JISAS I NO
GAT STRONG MOA.



OL ENSEL I KAM NA STRONGIM
EM. TAIM BODI BILONG EM
I STRONG PINIS, JISAS I GO
BEK LONG PLES WE JON I
WOK LONG ALTIM TOK.



METYU 4:8-11; LUK 4:14



<https://goodandevilbook.com/>